

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 40 (1924)

**Heft:** 28

**Artikel:** Kantonale Ausstellung Burgdorf

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-581580>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

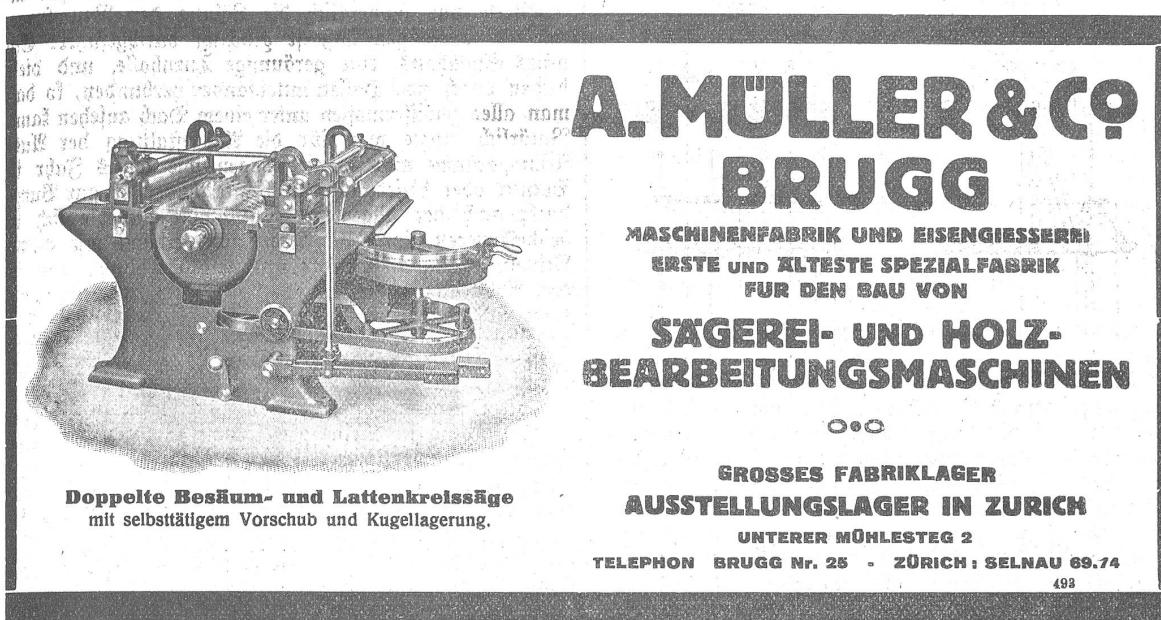
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**A. MÜLLER & C°  
BRUGG**

MASCHINENFABRIK UND EISENGIESSERF

ERSTE UND ALTESTE SPEZIAFABRIK  
FÜR DEN BAU VON

**SÄGEREI- UND HOLZ-  
BEARBEITUNGSMASCHINEN**

Doppelte Besäum- und Lattenkreissäge  
mit selbsttätigem Vorschub und Kugellagerung.

GROSSES FABRIKLAGER  
AUSSTELLUNGSLAGER IN ZURICH  
UNTERER MÜHLESTEG 2  
TELEPHON BRUGG Nr. 25 - ZÜRICH: SELNAU 69.74

fähigkeit beträgt 130 bis 150 Kisten im Tag. Wagner und Schmiede zeigen nur einheimische, aber gute Arbeit.

Die Ausstellung der Landesprodukte fesselt durch gute Aufmachung und das Erfreuliche, daß man mit einer gemeinsamen Ausstellung aufwartete. In einem Lebkuchenhaus, das wirklich „zum Anbeißen“ duftet, sind Kuchen und Naschereien sorgfältig hergerichtet; nebenan duftet's vom Stand der Bienenzüchter; endlich haben auch die Mezger gemeinsam einen appetitlichen Stand hergerichtet. Leidwaren in geschmackvoller und einheitlicher Packung werben auch durch ihre vorzügliche Güte, wie man sich in der Festwirtschaft überzeugen kann.

In der zweiten Halle sind die Artikel des täglichen Bedarfes untergebracht. Schade, daß hier nicht immer genau abgegrenzt wurde zwischen Eigenerzeugnis und Ladenartikel. Hier einzige hätte man eine strengere Auswahl gewünscht. Einen angenehmen Mittelpunkt schufen die Gärtner mit ihren Erzeugnissen der Pflanzenkultur und Blumenbinderei. Kräfer- und Töpferwaren, Korb- und Drechslerwaren, eine im Betrieb stehende Druckerei, Werkzeuge für Haus, Garten und Landwirtschaft zeigen, wie vielseitig das Gewerbe in Sulgen vertreten und wie leistungsfähig es ist.

Im Hof zeigt ein Kunstssteinfabrikant, wie sich dieser dauerhafte und billige Baustoff für alle möglichen Zwecke eignet: Brunnen, Tröge, Gartenzäune, Gartenbänke, Schwelnetzfassungen, Drainier- und Kanalisationsröhren, Kamithüte u. a. m.

Zu unserer großen Überraschung und Freude hat sich auch ein Bildhauer eingefunden, der in einer gut geeigneten Grünanlage Grabzeichen aus Stein, teilweise mit figürlichem Schmuck, ferner solche aus Eisen und Holz ausstellt. Die Leistungen dieses namentlich in der Modellierung gewandten Künstlers verdienen volle Beachtung. Es sind einzelne hervorragende Stücke darunter; mit anderen muß sich der Mann, der natürlich auch sein Auskommen finden muß, etwas — wohl gegen seine innere Überzeugung — an den vorläufig noch nicht durchwegs guten Geschmack des Bestellers anlehnen. Aber auch bei diesen Grabzeichen noch fast durchwegs eine gute Formgebung, im Gesamtaufbau wie im figürlichen Schmuck. Diese Ausstellung des Bildhauers Lichtenwalter in Sulgen verdient besondere Anerkennung. Es braucht ebensoviel Mut wie Hingabe, in derart ländlichen Verhältnissen auf diesem dornenreichen Gebiet zur richtig

erfaßten Überzeugung zu stehen und in zäher, unverdrossener Arbeit sein täglich Brot zu suchen.

So hinterläßt die Ausstellung in Sulgen, gemessen mit dem Maßstab des rein örtlichen Umfangs, bei uns einen vorzüglichen Eindruck. Viele Besucher werden mit uns erstaunt sein, daß in dieser verhältnismäßig kleinen Ortschaft so vielseitiges und so treffliches geleistet wird.

### Kantonale Ausstellung Burgdorf.

Zur Ergänzung unseres Berichtes über die Ausstellung bringen wir noch nachträglich Details über die ausgestellten Fabrikate befriedeter Firmen. Es stellen aus:

U. Ammann A.-G., Langenthal; außer der reichhaltigen Ausstellung landwirtschaftlicher Maschinen, sind da Stahlbrech- und Sandmahlanlagen, Straßenbau-maschinen, Transportanlagen, Leerstraßenkarren.

J. G. Baer, Sumiswald, Turmuhrfabrik; Präzisions-Turmuhren mit Hand- und elektr.-automatischem Aufzug, Glockenspiel u. c.

Baukontor A.-G., Bern; Boden- und Wandplatten, Steinzeugplatten, Baumaterialien.

E. Beck, Dachpappensfabrik, Bieterlen; Dachpappen, Holzzement-Klebeamasse, Isoliermittel, Isolierplatten, Anstrich für Beton und Eisen, Parkettasphalt, Karbo-lineum, Kitt, Beccoid-Doppeldach.

Bernasconi & Co. A.-G., Bern; Kunststeinarbeiten.

J. Bögli, Maschinenfabrik für Holzbearbeitungs-maschinen, Ursenbühl; Traktoren, Sägemaschinen.

Christen & Co., Eisenwaren und Werkzeughandlung, Bern; Küchenartikel, Werkzeuge.

Vereinigte Drahtwerke A.-G., Biel; Eisen und Stahl, blank und präzis gezogen, Rund-, Vierkant-, Sechskant- und andere Profile, Stahlwellen, blankge-walztes Bandisen, Bandstahl, Verpackungsbandisen.

Schweiz. Drahtziegelfabrik A.-G., Lohwil; Drahtziegel in verschiedenen Maschengrößen in Rollen und einzeln.

Emch & Co., Maschinenfabrik und Mühlebaufabrik, Bern; Bauholzfräse, Mühlen-Maschinen.

Friedli & Co., Maschinenfabrik, Bern-Holligen; Sägerel- und Holzbearbeitungs-maschinen, Differential-fräsenwagen, Sägeschärfautomaten, Transmissionsanlagen. In dieser Ausstellung sind auch Holzbearbeitungs-maschinen

der Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G. in Schaffhausen vertreten.

G. Gerber, Sägerei- und Holzbearbeitungsmaschinen, Bern; Vollgatter, Hobelmaschinen, Wagenkreissägen, Differentialfräse, Keitenstempelmashine. In dieser Ausstellung finden sich auch die Holzbearbeitungsmaschinen der Maschinenfabrik von A. Müller & Cie., Brugg vor.

Gribi & Co., Baugeschäft, Burgdorf; Chaletbauten, Schreinerarbeiten, armierter Beton, Heizerkonstruktionen.

Grüting-Dutoit Söhne & Cie., Biel-Mett; Eisenkonstruktionen, Mastensockel.

Gips-Union A.-G., Zürich, Werk, Leissigen; Gips, Gipsplatten, freitragende Wände, eine interessante Darstellung der Brandprobe vom Feuerstahlkurs in Baden.

Hartmann & Co., Eisenkonstruktionswerkstatt und Rolladenfabrik, Biel; im selbsterstellten eisernen Pavillon mit Rolladen, Schaufensteranlagen, Kunstschniedearbeiten.

Hasler A.-G., Bern; Telephonapparate für verschiedene Betriebsarten, Frankiermaschine.

A.-G. für Kies- und Sandverwertung, Nidau; Kies und Sand in verschiedenen Körnungen.

G. Lanz, Fournier- und Sägewerke, Rohrbach; Fourniere in verschiedenen Holzarten, Sperrholzplatten, exot. Hölzer, Schwarz durchgefärbte Hölzer, fein abgetönte Täfer in allen Farben.

Liechti & Co., Maschinenfabrik, Langnau; Mezzogereleinrichtung.

Lüthi & Co., Maschinenfabrik, Worb; automatische Kreissäge, Gattersäge, fahrbare und stabile Motoren.

G. Müller, mech. Werkstatt, Sumiswald; transportable Sägerei-Anlagen (Waldsäge).

Rauh's Reform Rabitz-Werk, Büscherberg; Rabitz-Geslechte, in Zement veranschaulicht, eingebaut.

H. Reinhard, mech. Werkstatt, Gondiswil; vertikale Hobel- und Kehlmaschine, Spezialeinrichtung für Wagner, Wandbohrmaschine, sodann von den Fabrikaten der A.-G. Olma Olten, kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschine, Praktions-Tischkreissäge mit Bohrapparat.

L. von Rollische Eisenwerke, Gerlafingen; Fabrikate ihrer verschiedenen Werke in Gerlafingen, Clus, Bern, Choindez etc., große Verladeanlagen, Eisenbahnmateriale, gußeiserne Röhren und Formstücke, Stangensockel, Förder- und Transportanlagen, Material für Feldbahnen, Schmiedestücke, Krane, Gas-, Wasser- und Kanalisations-Leitungsartikel, guß. Material für Zentralheizungen, Heizkessel, Radiatoren, Transmissionsanlagen, Becherwerke, Baugrubenaufzüge, Förderbahnnecken, Mischmaschine. Die Generalvertretung der Mischmaschinen, wie auch der Baummaschinen liegt in den Händen der Firma Rob. Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

H. Seiling, Ingenieur, Bern; Eisenbetonpfosten, Betonplatten.

Union A.-G., Biel, Fabrik in Mett bei Biel; Elektrisch geschweißte Ketten, Kran- und Flaschenzüge, Last-Elevatoren, Eisenbahn-, Bind-, Notkupplungs-, Schiff-, Gerüst- und Gleitschutzketten.

Wirth & Cie., Durament-Kunstholtfabrik, Bern und Zürich; Durament-Fußböden, Treppenritte, Plättihöden.

Zent A.-G., Bern, Fabrik in Ostermundigen; Zentralheizungsmaterial, Elektro-Boiler, Dampfkessel, Regulierventile.

## Volkswirtschaft.

Die Basler Internationale Vereinigung für gesetzlichen Arbeitsschutz hält in Prag unter dem Vorsitz des Genfer Deputierten Lachenal ihre Delegierten-

versammlung ab, wobei Thomas über den Stand der Ratifizierungen der internationalen Washingtoner Schutzverträge sprach. Er erklärte den Optimismus in dieser Hinsicht als berechtigt, da nicht bloß die Ratifikationen zugemessen hätten, sondern auch große Kontinentstaaten, wie Indien und Japan die Unterzeichnung der Washingtoner Verträge vornehmen. Nach eingehender Debatte wurde eine Resolution zugunsten der Schaffung einer Internationalen Vereinigung für Sozialpolitik angenommen, welche wissenschaftliche Forschungsarbeit zu leisten, die öffentliche Meinung zugunsten der sozialen Reformen zu beeinflussen und den internationalen Arbeiterschutzverträgen Geltung zu verschaffen, sowie die Werbetätigkeit für die Sozialreform fortzuführen hätte. Die Versammlung bezeichnete einstimmig als Ort der nächsten Jubiläumsversammlung Bern. Am Abend fand eine gemeinsame Sitzung der Vereinigung für gesetzlichen Arbeitsschutz mit der Vereinigung für die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit statt. Dabei erklärte Lazard im Namen der letztern die grundsätzliche Geneigtheit zur Verschmelzung, sowie zur Einsetzung einer gemeinschaftlichen, achtgliedrigen Kommission, welche die Fusionssbedingungen aufzustellen hat. Bis dahin bewahren die beiden Vereinigungen ihre Selbständigkeit.

## Ausstellungswesen.

Rantonale Ausstellung Winterthur mit Bezirks-Gewerbe-Ausstellung. Unter den vielen Anziehungspunkten dieser reichhaltigen Landeschau bildete die Abteilung Raumkunst eine schöne Welt für sich, die sich des größten Zuspruches seitens der vielen Ausstellungsbefürcher erfreute. Da war das viel bewunderte Ausstellungswohnhaus der Architekten Fritsch & Gangert, Winterthur. Die Linoleumbeläge stammen aus der Linoleumfabrik Giubiasco (Schweiz), Marke „Helvetia“ und verleihen den damit ausgestatteten Räumen entschiedene Note.

Dieselbe Fabrik stellte in der Eingangshalle einen Linoleum-Mosaik (Supership-Belag aus extra starkem Material) im Windfang, sowie einen aparten Inlaid-Deckenbelag mit breiter dunkler Uniborde im Vestibule aus, beides nach Originalentwürfen von Prof. Rittmeyer, Architekt, Winterthur hergestellt, die ebenfalls in der Ausstellung zu sehen waren.

Im graphischen Kabinett der Ausstellung lag ein vornehmer Linoleum-Mosaik in weiß und schwarz aus Supership-Linoleum. Der Belag rührte ebenfalls von der Linoleumfabrik Giubiasco her, der Entwurf kommt aus der Hand von Architekt A. Altherr, Direktor des städt. Gewerbemuseums.

## Verschiedenes.

† Schreinermeister Karl Baldinger in Zurzach starb am 30. Sept. an den Folgen eines Hirnschlags im Alter von 62 Jahren. Er war ein Berufsmann, den man weit über Zurzach hinaus kannte und schätzte.

† Schreinermeister Traugott Egloff-Meier in Bettingen (Aargau) starb nach kurzer schwerer Krankheit am 2. Oktober im Alter von 50 Jahren.

† Zimmermeister Konrad Eggmann-Lanz in Rommishorn starb am 5. Oktober im Alter von 81 Jahren.

Einfuhrbeschränkungen für Holz. (Aus den Verhandlungen des Regierungsrates.) Infolge der besonderen Verhältnisse auf dem Holzmarkt im Kanton Graubünden, welche sich zu einer Krisis mit großer Arbeitslosigkeit im Winter entwickeln können,